

NEOTESTAMENTICA

Journal of the

NTΣΣA
New Testament Society of Southern Africa

54 (1)

2020

COPYRIGHT © 2020
THE NEW TESTAMENT SOCIETY OF SOUTHERN AFRICA (NTSSA)
The Co-Secretary: Publications
23 Montpark-Magalies
Montpark Drive
Montgomery Park 2195
Republic of South Africa
editor@neotestamentica.org.za

ALL RIGHTS RESERVED

ISSN 0254-8356 (Print); ISSN 2518-4628 (Online)

COPYING IN THE USA: Authorization is granted by the NTSSA to photocopy items for internal or personal use, or the internal or personal use of specific clients, beyond that permitted by sections 107 or 108 of the US Copyright Law, provided that the base fee of \$1.00 per copy is paid through the Copyright Clearance Center (CCC), 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923. This consent does not extend to other kinds of copying, such as copying for general distribution, for advertising or promotional purposes, for creating new collective works, or for resale.

NEOTESTAMENTICA ARTICLES ARE INDEXED AND/OR ABSTRACTED BY:

Thomson Reuters – Web of Science Core Collection: *Arts & Humanities Citation Index* and *Current Contents/Arts and Humanities*; Scopus; Atla Religion Database® (Atla RDB®); EBSCO Discovery Service; New Testament Abstracts; Religious and Theological Abstracts; *Bibliographic Information Base in Patristics* – Université Laval, Québec; *Index Religiosus* – Leuven; *Index theologicus* – Tübingen; IBZ Online – De Gruyter Saur; Bibliothèque St Étienne de Jérusalem; Biblical Studies.org.uk (under Theology on the Web.org.uk); International Review of Biblical Studies – Brill (until 2010).

ONLINE FULL-TEXT NEOTESTAMENTICA ARTICLES can be downloaded (restricted access) **without embargo** from SABINET, *SA ePublications*, at <https://journals.co.za/content/journal/neotest/> and PROJECT MUSE at <https://muse.jhu.edu/journal/707>; and **with embargo** from *AtlaSerials® (Atlas®)*, *AtlaSerials PLUS® (Atlas PLUS®)*, EBSCO Academic Search Ultimate and JSTOR at <https://www.jstor.org/journal/neotestamentica>.

Volumes prior to the year 2001 are freely available via *Sabinet Gateway African Journal Archive* at <https://journals.co.za/content/journal/neotest/browse?page=archive-issues>.

SUBSCRIPTIONS (print): Queries should be directed to the Administrator: P Dijkhuizen
P. O. Box 11217, Queenswood 0121, South Africa
Tel: (0)84 9280766
Fax: +27 (0)86 5464774
Email: admin@neotestamentica.org.za

SUBSCRIPTIONS (electronic): SABINET at info@sabinet.co.za
PROJECT MUSE at muse@press.jhu.edu

BOOKS FOR REVIEW: Books should be sent to the Review Editor: Dr. P (la G) du Toit
Theology - New Testament
North-West University, Mafikeng Campus, South Africa
Email: Philip.DuToit@nwu.ac.za

NEOTESTAMENTICA

Journal of the New Testament Society of Southern Africa (NTSSA)

www.newtestament.org.za

EXECUTIVE COMMITTEE OF THE NTSSA

General Secretary: S J Nortjé-Meyer

Co-Secretary (members): N E Muller van Velden

Co-Secretary (publications): L Howes

Treasurer: P Dijkhuizen

Officer for Communication: P Nagel

Journal Editor: L Howes

Journal Administrator: P Dijkhuizen

Book Review Editor: P (la G) du Toit

EDITORIAL BOARD

C L de Wet (Chairperson, *University of South Africa*); P Dijkhuizen (*University of the Free State*); P (la G) du Toit (*North-West University*); L Howes (*University of Johannesburg*); J Jodamus (*University of the Western Cape*); A E J Mouton (*University of Stellenbosch*); N E Muller van Velden (*University of Stellenbosch*); P Nagel (*University of Stellenbosch*); M J Nel (*University of Stellenbosch*); S J Nortjé-Meyer (*University of Johannesburg*); J Punt (*University of Stellenbosch*); G A van den Heever (*University of South Africa*); F Wessels (*University of Stellenbosch*)

INTERNATIONAL ADVISORY BOARD

D E Aune (*professor emeritus, University of Notre Dame*); P Foster (*University of Edinburgh*); H E Hearon (*professor emerita, Christian Theological Seminary, Indianapolis*); W Loader (*professor emeritus, Murdoch University, W. Australia*); V Nicolet (*Institut protestant de théologie, Faculté de Paris*); M Öhler (*Universität Wien*); A Runesson (*University of Oslo*); S M Schneiders, IHM (*professor emerita, Jesuit School of Theology of Santa Clara University and the Graduate Theological Union, Berkeley*); J W van Henten (*University of Amsterdam*); J Verheyden (*Catholic University of Leuven*); D B Wallace (*Dallas Theological Seminary/Center for the Study of NT Manuscripts*); A Yarbrow Collins (*Yale Divinity School*)

NEOTESTAMENTICA
Volume 54, Number 1 (2020)
ISSN 0254-8356 (Print)
ISSN 2518-4628 (Online)

CONTENTS

Articles

Christoph Stenschke

Paul's References to Women in His Letter to the Romans and Their
Function in the Argument of the Letter: A Modest Proposal 1–45

D. Francois Tolmie

The Ethics of the Letter to Philemon 47–66

Jonathan Kuwornu-Adjaottor

A Critical Study of the Translation of Matthew 6:12 in the Dangme Bible 67–86

George Njeri

Surprise on the Day of Judgment in Matthew 25:31–46 and The Book of
the Watchers 87–104

Scott Lewis Adams

Prayer in Johannine Perspective: An Analysis of Prayer in the Farewell
Discourse and 1 John 105–128

Mary Jerome Obiorah and Favour C. Uroko

The Theological Impact of a Contextual Interpretation of Sacred
Scripture in Nigeria 129–144

Book Reviews

- Vernon K. Robbins, Robert H. von Thaden Jr. and Bart B. Bruehler, eds.
Foundations for Sociorhetorical Exploration: A Rhetoric of Religious Antiquity Reader
Reviewed by Daniel Nii Aboagye Aryeh 145–149
- Paul Middleton
The Violence of the Lamb: Martyrs as Agents of Divine Judgement in the Book of Revelation
Reviewed by Paul B. Decock 150–153
- Dieter T. Roth
The Parables in Q
Reviewed by Llewellyn Howes 153–157
- Amy-Jill Levine and Marc Zvi Brettler, eds.
The Jewish Annotated New Testament
Reviewed by Christoph Stenschke 157–161
- Rebekah Eklund
Jesus Wept: The Significance of Jesus' Laments in the New Testament
Reviewed by June Dickie 161–165
- Joan E. Taylor
What Did Jesus Look Like?
Reviewed by Jose de Carvalho 165–169
- Constantine R. Campbell
1, 2 & 3 John
Reviewed by Cornelia van Deventer 169–172
- Christine Helmer, Steven L. McKenzie, Thomas Römer, Jens Schröter, Barry Dov Walfish and Eric Ziolkowski, eds.
Encyclopedia of the Bible and Its Reception: Lotus to Masrekah
Reviewed by Christoph Stenschke 172–175
- Membership List** 177–186

Neotestamentica is the scholarly journal of the New Testament Society of Southern Africa (NTSSA). The journal publishes peer-reviewed articles in the field of New Testament Studies and appears twice per annum. Submissions are welcome at editor@neotestamentica.org.za. All submitted articles must comply with the journal's style and are evaluated by at least two specialists. Publication is dependent on the outcome of the review process.

Neotestamentica is accredited by

- the international Web of Science (WoS), originally produced by the Institute for Scientific Information (ISI), now maintained by Clarivate Analytics;
- the South African Department of Higher Education and Training (DoHET);
- Elsevier's abstract and citation database, Scopus.

For further information, visit www.newtestament.org.za.